



Brussel, 12 februari 2026
(OR. en)

12835/14
ADD 1 DCL 1

EF 219
ECOFIN 796

DERUBRICERING

van document: ST 12835/14 ADD 1

d.d.: 8 september 2014

nieuwe status: Publiek

Betreft: Ontwerprichtsnieren voor de onderhandelingen over bilaterale overeenkomsten tussen de Europese Unie en Australië, Brazilië, Canada, Hongkong, India, Japan, Korea, Mexico, Saudi-Arabië, Singapore, de Verenigde Staten en Zuid-Afrika met betrekking tot wederzijdse toegang tot en uitwisseling van informatie over derivatencontracten die in transactieregisters worden bewaard

De delegaties vinden hierbij de gederubriceerde versie van bovengenoemd document.

De tekst van dit document is identiek aan die van de voorgaande versie.



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 8 september 2014

12835/14
ADD 1

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

EF 219
ECOFIN 796

NOTA

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	de delegaties
Betreft:	Ontwerprichtsnoeren voor de onderhandelingen over bilaterale overeenkomsten tussen de Europese Unie en Australië, Brazilië, Canada, Hongkong, India, Japan, Korea, Mexico, Saudi-Arabië, Singapore, de Verenigde Staten en Zuid-Afrika met betrekking tot wederzijdse toegang tot en uitwisseling van informatie over derivatencontracten die in transactieregisters worden bewaard

Voor de delegaties gaan hierbij de ontwerprichtsnoeren voor de onderhandelingen over bilaterale overeenkomsten tussen de Europese Unie en Australië, Brazilië, Canada, Hongkong, India, Japan, Korea, Mexico, Saudi-Arabië, Singapore, de Verenigde Staten en Zuid-Afrika met betrekking tot wederzijdse toegang tot en uitwisseling van informatie over derivatencontracten die in transactieregisters worden bewaard

Bijlage:

Ontwerprichtsnieren voor de onderhandelingen over bilaterale overeenkomsten tussen de Europese Unie en Australië, Brazilië, Canada, Hongkong, India, Japan, Korea, Mexico, Saudi-Arabië, Singapore, de Verenigde Staten en Zuid-Afrika met betrekking tot wederzijdse toegang tot en uitwisseling van informatie over derivatencontracten die in transactieregisters worden bewaard

De Commissie zal in de loop van de onderhandelingen de volgende doelstellingen nastreven:

- In de context van de mondiale OTC-derivatenmarkten blijkt uit de overeenkomsten naar behoren dat wederzijdse toegang tot gegevens over derivatencontracten die in betrokken transactieregisters van verschillende rechtsgebieden door betrokken autoriteiten van de EU en derde landen worden bewaard noodzakelijk en belangrijk is.
- Doel van de - bilateraal met Australië, Brazilië, Canada, Hongkong, India, Japan, Korea, Mexico, Saudi-Arabië, Singapore, de Verenigde Staten en Zuid-Afrika te sluiten - overeenkomsten is voor wederzijdse toegang tot en uitwisseling van informatie over in transactieregisters bewaarde derivatencontracten door betrokken autoriteiten te zorgen.
- De overeenkomsten zorgen ervoor dat alle betrokken EU-autoriteiten die zijn opgelijst in artikel 81, lid 3, van Verordening (EU) nr. 648/2012 rechtstreekse en onmiddellijke toegang hebben tot alle informatie die zij nodig hebben om hun mandaten te vervullen, wanneer deze informatie is opgeslagen in een transactieregister dat geregistreerd is in een derde land waarmee een overeenkomst is gesloten.
- De overeenkomsten wijzen (als vastgesteld in de overeenkomst of de bijlage ervan) de betrokken autoriteiten van elk van de betrokken derde landen aan die overeenkomstig artikel 81, lid 3, van Verordening (EU) nr. 648/2012 toegang hebben tot gegevens over derivatencontracten welke door transactieregisters in de EU worden bewaard.
- De overeenkomsten bepalen de reikwijdte van de gegevenstoegang, d.w.z. het niveau van gedetailleerdheid van informatie uit EU-transactieregisters waartoe autoriteiten van derde landen overeenkomstig artikel 81, lid 3, van Verordening (EU) nr. 648/2012 toegang hebben, alsook het niveau van gedetailleerdheid van informatie uit transactieregisters van derde landen waartoe betrokken EU-autoriteiten toegang hebben.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

- De overeenkomsten zorgen voor de opheffing van eventuele specifieke belemmeringen of hinderpalen voor toegang door EU-autoriteiten tot betrokken informatie die in transactieregisters van derde landen wordt bewaard.
- De overeenkomsten zorgen ervoor dat, bij het toegang verkrijgen tot gegevens die in EU-transactieregisters worden bewaard, waarborgen inzake beroepsgeheim, beperking van het gebruik van informatie waartoe toegang wordt verkregen en vertrouwelijkheid gelijkwaardig aan die welke bepaald zijn in Verordening (EU) nr. 648/2012 van kracht zijn betreffende toegang tot gegevens van EU-transactieregisters door autoriteiten van derde landen.
- De overeenkomsten zorgen ervoor dat, in geval van toegang tot in EU-transactieregisters bewaarde persoonsgegevens door betrokken autoriteiten van derde landen, de rechten op privacy en bescherming van persoonsgegevens van natuurlijke personen bij de verwerking van persoonsgegevens op passende wijze worden beschermd in lijn met de vereisten die zijn neergelegd in Richtlijn 95/46/EC betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens. Met name zorgen de overeenkomsten ervoor dat de overbrenging van en toegang tot persoonsgegevens door de volgende beginselen beheerst wordt: doelbinding, noodzaak en evenredigheid, transparantie ten aanzien van datasubjecten, rechten van datasubjecten (recht van toegang, rechtzetting, doorhaling, recht om bezwaar te maken), waarborgen betreffende verdere doorgifte, kwaliteit van gegevens (volledig, accuraat en actueel), gegevensbewaring (maximale gegevensbewaringsperiode, als gebaseerd op doel/functionele behoefte van de gegevensverwerking, noodzaak en evenredigheid), beveiligingsmaatregelen (technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen), onafhankelijk toezicht, mechanismen voor administratief en gerechtelijk verhaal voor datasubjecten en gelijke behandeling van burgers van de EU en van derde landen.
- De overeenkomsten specificeren dat op geen enkele wijze aan de EU-gegevensbeschermingsnormen of de nationale wetgeving afbreuk wordt gedaan en dat ook de toezichtsbevoegdheid van de gegevensbeschermingsautoriteiten niet wordt beperkt.
- De overeenkomsten bevatten een clause die bepaalt dat niets in de overeenkomst afbreuk mag doen aan de nationale of de EU-wetgeving betreffende toegang van het publiek tot officiële documenten.
- De overeenkomsten voorzien in een geschillenbeslechtsmechanisme met betrekking tot de interpretatie, toepassing en tenuitvoerlegging ervan.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

- De overeenkomsten moeten indien nodig kunnen worden herzien.
- De overeenkomsten worden gesloten voor een periode van 4 jaar en bevatten een bepaling waarbij een partij elke overeenkomst mag beëindigen en een bepaling waarbij een overeenkomst voor eenzelfde periode mag worden verlengd tenzij een partij deze beëindigt.
- De overeenkomsten zijn bindend en door betrokken EU-autoriteiten waarvoor voor rechtstreekse en onmiddellijke toegang moet worden gezorgd afdwingbaar ten aanzien van in het derde land geregistreerde transactieregisters.
- In de overeenkomsten wordt hun territoriale werkingssfeer gespecificeerd.

DECLASSIFIED